



Bryssel den 19.2.2015
COM(2015) 59 final

2015/0034 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, och om provisorisk tillämpning av ett protokoll om ändring av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

MOTIVERING

1) BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte/allmän bakgrund**

Avtalet om gemensamt europeiskt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien förhandlades fram på grundval av det rådsbeslut om bemyndigande att inleda förhandlingar som antogs den 16 juni 2011. Avtalet undertecknades den 26 juni 2012.

Republiken Kroatien anslöt sig till Europeiska unionen den 1 juli 2013. I enlighet med artikel 6.2 i akten om villkoren för anslutning, åtog sig Kroatien att ansluta sig till de avtal som medlemsstaterna och unionen ingått eller undertecknat med ett eller flera tredjeländer eller en internationell organisation.

Det förenklade förfarandet är tillämpligt på Kroatiens anslutning till ovan nämnda avtal med Moldavien. Ett protokoll bör således undertecknas i enlighet med detta förfarande och med artikel 218.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Genom protokollet garanteras de språkliga anpassningar av avtalet som är nödvändiga till följd av Kroatiens anslutning.

- **Gällande bestämmelser**

Bestämmelserna i protokollet ersätter eller kompletterar bestämmelserna i avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien.

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

Avtalet med Moldavien utgör en del av unionens ram för extern luftfartspolitik som fastställs i kommissionens meddelande KOM(2005) 79: *Fortsatt utveckling av EU:s luftfartspolitik gentemot länder utanför EU*, och som nyligen setts över genom kommissionens meddelande COM(2012) 556: *EU:s yttre luftfartspolitik – att möta framtidens utmaningar*, och i rådets slutsatser på detta område.

2) SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

- **Samråd med intressenter**

Metoder, målsektorer och deltagarnas allmänna profil

Ej tillämpligt.

Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats

Ej tillämpligt.

3) FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

• **Sammanfattning av den föreslagna åtgärden**

Genom protokollet görs de nödvändiga ändringarna av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien till följd av Kroatiens anslutning till EU den 1 juli 2013.

• **Rättslig grund**

Artiklarna 100.2 och 218.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt jämförda med artikel 6.2 i anslutningsakten.

4) BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte unionens budget.

5) ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

• **Närmare redogörelse för förslaget**

Rådet uppmanas att godkänna undertecknandet av protokollet om ändring av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien.

Detta protokoll bör tillämpas provisoriskt från och med den dag det undertecknas.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, och om provisorisk tillämpning av ett protokoll om ändring av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 100.2 och 218.5,

med beaktande av Kroatiens anslutningsakt, särskilt artikel 6.2 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar på unionens, dess medlemsstaters och Republiken Kroatiens vägnar för att ingå ett protokoll om ändring av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien¹, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (nedan kallat *protokollet*).
- (2) Förhandlingarna slutfördes med framgång den 16 september 2014.
- (3) Protokollet bör undertecknas på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att det senare ingås.
- (4) I enlighet med artikel 3.2 bör protokollet tillämpas provisoriskt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Undertecknandet av protokollet om ändring av avtalet om gemensamt luftrum mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Republiken Moldavien, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att protokollet ingås.
2. Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda det instrument som ger den eller de personer som anges av protokollets förhandlare full befogenhet att underteckna protokollet, med förbehåll för att det ingås.

¹ Texten till avtalet offentliggörs i EUT L 292, 20.10.2012, s. 3.

Artikel 3

Protokollet ska tillämpas provisoriskt, i enlighet med artikel 3.2 i protokollet, från och med dagen för protokollets undertecknande, i avvaktan på att det träder i kraft.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*